

[Начало](#) > ... > [Предприемане На Съдебни Действия](#) > [Къде И Как](#) > [Разходи](#) > Разглеждане на казус 2 — семейно право — попечителство над деца - Румъния

Разглеждане на казус 2 — семейно право — попечителство над деца - Румъния

## Разходи в Румъния

Съдебни разходи, разходи за обжалване и алтернативно разрешаване на спорове

Разглеждане  
на казуси

Съд

Първоначални  
съдебни такси

Такси за изготвянето  
на преписи

Други такси

Обжалвания

Първоначални  
съдебни такси

Такси за  
изготвянето на  
преписи

|         |                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                       |                                                                                                                                                                                                                      |
|---------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Казус А | 8,3 RON<br>(приблизително 2 EUR), което включва 8 RON (съдебна такса) and 0,3 RON (държавна такса) | За получаване на обикновени копия от различни процедурни документи, издавани от специализиран съдебен персонал (деловодители), трябва да се заплатят такси за копиране (вариращи между 0,05 EUR и 1,25 EUR на копие) | 1. Легализация — атестация за получаване на заверено съдебно решение — 2,15 RON (приблизително 0,5 EUR), което включва 2 RON (съдебна такса) and 0,15 RON (държавна такса)<br>2. Добавяне на клауза за принудително изпълнение на съдебното решение — 4,15 RON (приблизително 1 EUR), което включва 4 RON (съдебна такса) и 0,15 RON (държавна такса)<br>3. Допълнителна легализация (апостил) — 1,15 RON (приблизително 0,25 EUR), което включва 1 RON (съдебна такса) и 0,15 RON (държавна такса) — само ако е необходимо за страната | 50 % от 8,3 RON (приблизително 1 EUR) | За получаване на обикновени копия от различни процедурни документи, издавани от специализиран съдебен персонал (деловодители), трябва да се заплатят такси за копиране (вариращи между 0,05 EUR и 1,25 EUR на копие) |
|         |                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                       |                                                                                                                                                                                                                      |
|         |                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                       |                                                                                                                                                                                                                      |

|         |                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                      |                                                                                                                                                                                                                      |
|---------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Казус Б | 8,3 RON<br>(приблизително 2 EUR), което включва 8 RON (съдебна такса) и 0,3 RON (държавна такса) | За получаване на обикновени копия от различни процедурни документи, издавани от специализиран съдебен персонал (деловодители), трябва да се заплатят такси за копиране (вариращи между 0,05 EUR и 1,25 EUR на копие) | 1. Легализация — атестация за получаване на заверено съдебно решение — 2,15 RON (приблизително 0,5 EUR), което включва 2 RON (съдебна такса) and 0,15 RON (държавна такса)<br>2. Добавяне на клауза за принудително изпълнение на съдебното решение — 4,15 RON (приблизително 1 EUR), което включва 4 RON (съдебна такса) и 0,15 RON (държавна такса)<br>3. Допълнителна легализация – 1,15 RON (приблизително 0,25 EUR), което включва 1 RON (съдебна такса) и 0,15 RON (държавна такса) — само ако е необходимо за страната | 50% от 8,3 RON (приблизително 1 EUR) | За получаване на обикновени копия от различни процедурни документи, издавани от специализиран съдебен персонал (деловодители), трябва да се заплатят такси за копиране (вариращи между 0,05 EUR и 1,25 EUR на копие) |
|         |                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                      |                                                                                                                                                                                                                      |
|         |                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                      |                                                                                                                                                                                                                      |

Разглеждане на казуси

Алтернативно разрешаване на спорове

Съществува ли такава възможност за този вид казус?

Разходи

Казус А

Да

Разходите са предвидени в договора за медиация, договорен между страните и медиатора.

Казус Б

Да

Разходите са предвидени в договора за медиация, договорен между страните и медиатора.

Разходи за адвокат, съдебен изпълнител и вещо лице

| Разглеждане на казуси |    | Адвокат                                                                                                                              | Съдебен изпълнител                    |                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|-----------------------|----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                       |    | Представителството задължително ли е? Средни разходи                                                                                 | Представителството задължително ли е? | Разходи преди постановяването на съдебно решение                                                                                                                                                      | Разходи след постановяването на съдебно решение                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|                       |    | Различни цени в зависимост от договора за правна помощ<br>Не се прилага в този случай, тъй като представителството не е задължително | НЕ                                    | Не се прилага в този случай, тъй като съдебното решение (взето след постановяване на решението) може да подлежи на принудително изпълнение само ако губещата страна (бащата) не го изпълни доброволно | Разрешаване на принудителното изпълнение на съдебното решение —10,3 RON(приблизително 2,5 EUR), което включва 10 RON (съдебна такса) и 0,3 RON (държавна такса)<br>Уведомление — 20 RON минимална такса<br>(приблизително 5 EUR) и 400 RON максимална такса (приблизително 100 EUR)<br>Такси за съдебен изпълнител — 50 RON(приблизително 12,5 EUR)<br>минимална такса и 500 RON(приблизително 125 EUR)<br>максимална такса<br>Разрешаване принудителното изпълнение на съдебното решение —10,3 RON (приблизително 2,5 EUR), което включва 10 RON (съдебна такса) и 0,3 RON (държавна такса)<br>Уведомление — 20 RON минимална такса<br>(приблизително 5 EUR) и 400 RON максимална такса (приблизително 100 EUR)<br>Такси за съдебен изпълнител – 50 RON(приблизително 12,5 EUR)<br>минимална такса и 500 RON (приблизително 125 EUR) максимална такса |
| Казус А               | НЕ |                                                                                                                                      | НЕ                                    |                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|                       |    | Различни цени в зависимост от договора за правна помощ<br>Не се прилага в този случай, тъй като представителството не е задължително | NO                                    | Не се прилага в този случай, тъй като съдебното решение (взето след постановяване на решението) може да подлежи на принудително изпълнение само ако губещата страна (бащата) не го изпълни доброволно | Разрешаване на принудителното изпълнение на съдебното решение —10,3 RON(приблизително 2,5 EUR), което включва 10 RON (съдебна такса) и 0,3 RON (държавна такса)<br>Уведомление — 20 RON минимална такса<br>(приблизително 5 EUR) и 400 RON максимална такса (приблизително 100 EUR)<br>Такси за съдебен изпълнител – 50 RON(приблизително 12,5 EUR)<br>минимална такса и 500 RON (приблизително 125 EUR) максимална такса                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Казус Б               | НЕ |                                                                                                                                      | NO                                    |                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |

## Разглеждане на казуси Вещо лице

|         | Използването на вещо лице задължително ли е? | Разходи                     |
|---------|----------------------------------------------|-----------------------------|
| Казус А | НЕ                                           | Не се прилага в този случай |
| Казус Б | НЕ                                           | Не се прилага в този случай |

## Разходи за обезщетение на свидетел, залог или обезпечение и други подобни такси

### Разглеждане

| на казуси | Обезщетение на свидетел                                                                                                                                                                                       | Залог или обезпечение                                        | Разходи                                                                                        |
|-----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
|           | На свидетелите дължи ли се обезщетение?                                                                                                                                                                       | Съществува ли такава възможност и кога и как се използва тя? |                                                                                                |
|           | Разходи                                                                                                                                                                                                       |                                                              |                                                                                                |
|           | Възстановяват се транспортни разходи и ако свидетелят поиска, може да му бъде присъдено обезщетение за времето, прекарано в съда (в зависимост от източниците на доходи — например договор за заетост и др.)  | Евентуални молби за осигуряване на доказателства             | 8,3 RON(приблизително 2 EUR), които включват 8 RON (съдебна такса) и 0,3 RON (държавна такса)  |
| Казус А   | Да                                                                                                                                                                                                            |                                                              |                                                                                                |
|           | Възстановяват се транспортни разходи и, ако свидетелят поиска, може да му бъде присъдено обезщетение за времето, прекарано в съда (в зависимост от източниците на доходи — например договор за заетост и др.) | Евентуални молби за осигуряване на доказателства             | 8,3 RON (приблизително 2 EUR), които включват 8 RON (съдебна такса) и 0,3 RON (държавна такса) |
| Казус Б   | Да                                                                                                                                                                                                            |                                                              |                                                                                                |

## Разходи за правна помощ и други възстановявания на суми

### Разглеждане на казуси

|        | Правна помощ                                  | Кога помощта е цялостна?                      | Условия?                                      |
|--------|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------|
|        | Кога и при какви условия може да се използва? |                                               |                                               |
| КазусА | Моля, вижте приложение 1 към настоящия раздел | Моля, вижте приложение 1 към настоящия раздел | Моля, вижте приложение 1 към настоящия раздел |
| КазусБ | Моля, вижте приложение 1 към настоящия раздел | Моля, вижте приложение 1 към настоящия раздел | Моля, вижте приложение 1 към настоящия раздел |

### Разглеждане

| на казуси | Възстановяване |
|-----------|----------------|
|-----------|----------------|

|        |    |                                                                                            |                                                                                                        | Съществуват ли случаи, при които правната помощ следва да се възстанови на организацията, предоставила помощта? |
|--------|----|--------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| КазусА | Да | Спечелилата страна може ли да получи възстановяване на направените от нея съдебни разходи? | Ако възстановяването не е в пълен размер, какъв процент се възстановява?                               | Кои разходи никога не се възстановяват?                                                                         |
|        |    | По принцип се възстановяват 100 % от разходите                                             | Ако майката спечели, всички разходи, поети от нея, могат да бъдат възстановени от бащата в този случай | НЕ                                                                                                              |
| КазусБ | Да | Спечелилата страна може ли да получи възстановяване на направените от нея съдебни разходи? | Ако възстановяването не е в пълен размер, какъв процент се възстановява?                               | Кои разходи никога не се възстановяват?                                                                         |
|        |    | По принцип се възстановяват 100 % от разходите                                             | Ако майката спечели, всички разходи, поети от нея, могат да бъдат възстановени от бащата в този случай | НЕ                                                                                                              |

## Разходи за писмени и устни преводи

| Разглеждане на казуси | Писмени преводи                             |                                      | Устни преводи                                                                                     |                                        | Други специфични за трансграничните спорове разходи? |                                      |
|-----------------------|---------------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|------------------------------------------------------|--------------------------------------|
|                       | Кога и при какви условия е необходимо това? | Приблизителна стойност на разходите? | Кога и при какви условия е необходимо това?                                                       | Приблизителна стойност на разходите?   | Описание                                             | Приблизителна стойност на разходите? |
| КазусА                | Не се прилага в този случай                 | Не се прилага в този случай          | Когато страната, която трябва да бъде изслушана, е с увреден слух или говор, или не може да пише. | 23,15 RON на час (приблизително 6 EUR) | -                                                    | -                                    |

|                                   |                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                      |                                                    |                                       |                                 |
|-----------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------|
| Казус Б                           | 1. Когато документите, представени в съда (част от досието по случая), са написани на друг език.                                                           | Разходите могат да варират съгласно договора за писмен превод                                                                                                        |                                                    |                                       |                                 |
|                                   | 2. В допълнение, ако страната оспорва точността на документа, преведен на румънски език, съдът може да поиска той да бъде преведен от лицензиран преводач. | или, ако писменият превод се извършва от лицензиран преводач по искане на съда, трябва да се заплати такса от 33,56 RON (приблизително 8 EUR) на страница формат A4. | Ако поне една от страните не говори румънски език. | 23,15 RONна час (приблизително EUR 6) | Да, но се поемат от държавата - |
| Последна актуализация: 11/07/2010 |                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                      |                                                    |                                       |                                 |

Версията на националния език на тази страница се поддържа от съответната държава-членка. Преводите са направени от Европейската комисия. Възможно е евентуални промени, въведени в оригинала от компетентните национални органи, все още да не са отразени в преводите. Европейската комисия не поема каквато и да е отговорност по отношение на информация или данни, които се съдържат или споменават в този документ. Моля, посетете рубриката „Правна информация“, за да видите правилата за авторските права за държавата-членка, отговорна за тази страница.